



Midway Vocational Institute

巴基斯坦米德韦职业学院



We Help the fresh graduate to learn How to TEACH IN CHINA, How to Start self owned Business in China, How to start Import & Export Business with China & How to assemble all kind of Smart Phones & E-Vs Kids Bikes, Mountain Bikes , E-Bikes , Motor E-Bikes , E-Cars, Smart-Phones Auto Parts & Accessories

国际教育交流服务合作协议

International Exchange and Cooperation Representative Agreement:

甲方 (Party A) : _____
 法人代表/校长 (Legal Representative/President) : _____
 地址 (Address) : _____
 微信 (We Chat) : _____
 联系电话 (Cell Phone) : _____

乙方 (Party B) : **Midway Vocational Institute (Pakistan)** (巴基斯坦米德韦职业学院)
 法人代表/校长 (Legal Representative/President) : *Mansoor Nasir Lughmani*
 巴基斯坦地址 (Address in Pakistan): House # 43 St.13 Sector 1 Adyala Road, Gulshan Abad, Rawalpindi Pakistan 联系电话 (Telephone) :0092-3318005553
 在华代表办事处地址: 湖南省益阳市迎宾西路 268 号益欣园
Representative Office Address in China: 268 YiXinYuan Building YingBin Road, Yiyang, Hunan, China
 邮箱 (Email) : *postchina@hotmail.com*
 联系电话 (Telephone):0086-737-6100242/6100642 Cell Phone:008613307372424/008613337370424

为服务“一带一路”倡议和中巴经济走廊建设，促进中巴两国人民民心相通，深化中巴职业教育产教合作。为进一步促进甲方国际化教育交流活动进程，进而为学生提供更优质和广阔的教育平台，为学校拓宽教育形式和办学思路，经甲乙双方友好协商，达成以下协议：

In order to serve the "the Belt and Road" initiative and the construction of the China Pakistan Economic Corridor, promote people to people connectivity between China and Pakistan, and deepen China Pakistan vocational education industry and education cooperation. In order to further promote the process of Party A's international education exchange activities, provide students with a better and broader education platform, and broaden the educational forms and ideas of the school, Party A and Party B have reached the following agreement through friendly negotiation:

一、合作内容

I Cooperation content

1、战略合作

i Strategic Cooperation

甲乙双方形成国际教育交流领域战略合作，乙方为甲方的巴基斯坦国际教育交流工作提供全面的咨询与服务；

Party A and Party B form strategic cooperation in the field of international education exchange, and Party B provides comprehensive consultation and services for Party A's international education exchange in Pakistan;

2、巴基斯坦国际服务

ii Pakistan International Services

根据甲方的需求和实际情况，乙方协助甲方与巴基斯坦教育机构或巴基斯坦学校建立友好合作关系，作为巴方教育机构“中巴文化交流合作基地”或巴基斯坦学校的代表，即“友好学校”，以便甲方开展各项国际教育交流活动；

According to the needs and actual conditions of Party A, Party B shall assist Party A to establish a friendly **cooperative relationship with Pakistani educational institutions or schools, and act as the representative of Pakistani educational institutions** "China Pakistan Cultural Exchange and Cooperation Base" or Pakistani schools, namely "Friendly Schools", so that Party A can carry out various international educational exchange activities;

3、教育访问与考察

iii Educational Visit and Investigation

根据甲方需求，乙方协助甲方设计和安排赴巴基斯坦教育考察交流活动，通过参观校园、校长座谈、深入课堂、活动体验等环节，考察了解巴基斯坦学生培养模式及巴基斯坦职业学院人才培养标准，进一步理解中巴教育差异和拓宽教育形式与办学思路，为甲方国际化教育明确办学方向；

According to Party A's needs, Party B shall assist Party A in designing and arranging educational investigation and exchange activities in Pakistan. Through visiting the campus, president's discussion, in-depth classroom, activity experience and other links, Party B shall investigate and understand the Pakistani student training model and the talent training standards of Pakistan Vocational College, further understand the **differences between China and Pakistan education**, broaden the educational forms and school running ideas, and clarify the direction of Party A's international education;

4、教师培训

iv Teacher Training

根据甲方需求，乙方协助甲方安排赴巴教师培训活动，通过短期培训、月度交流、学期实习、学年实践等多种形式，对甲方英语教师、双语教师或其他适合的教师进行深度体验与培训，领悟教育思想，培养教育技能，为甲方国际化教育积淀人才基础；

According to the needs of Party A, Party B shall assist Party A in **arranging teacher training activities in Pakistan**. Through **short-term training, monthly exchange, semester practice, school year practice and other forms**, Party B shall conduct in-depth experience and training for **Party A's English teachers, bilingual teachers or other suitable teachers**, understand educational ideas, cultivate educational skills, and accumulate talent foundation for Party A's international education;

5、升学留学

v Further Study Abroad

根据甲方需求，乙方协助甲方对甲方在校学生中有出国留学意向的学生提供方案设计和相关咨询服务，帮助甲方学生升入更理想的巴基斯坦本科学院继续学习，提速甲方国际化教育的直接影响力；

According to the needs of Party A, Party B shall assist Party A to provide scheme design and **relevant consulting services for Party A's students** who are interested in studying abroad, help Party A's students enter a more ideal Pakistan undergraduate university to continue their studies, and accelerate the direct influence of Party A's international education;

6、在读学生国际交流

vi International Exchange of Students

乙方对甲方有出国交流学习意向的学生提供方案设计和相关咨询服务，帮助甲方学生进入合适的巴基斯坦同等专业，给甲方学生更多接受国际化教育的通道；

Party B shall provide scheme design and relevant consulting services to Party A's students who are interested in studying abroad, help Party A's students to **enter appropriate Pakistan equivalent majors**, and provide more channels for Party A's students to receive international education;

7、短期游学

vii Short Term Study Tour

乙方根据甲方需求和实际情况设计短期文化体验或主题项目，开拓甲方学生国际视野，帮助甲方多方位培养符合时代需求的人才；

Party B shall **design short-term cultural experience** or theme projects according to Party A's needs and actual conditions, expand the international vision of Party A's students, and help Party A cultivate talents that meet the needs of the times in multiple ways;

二、合作方式

II Cooperation Mode

对于本协议约定的所有合作内容，根据甲乙双方对具体项目的进一步约定，可以形成附件作为本协议的组成部分，甲乙双方行使各自的权利，承担各自的责任义务；

For all cooperation contents agreed in this agreement, according to the further agreement on specific projects between Party A and Party B, annexes can be formed as an integral part of this agreement. Party A and Party B exercise their respective rights and assume their respective responsibilities and obligations;

三、合作费用

III Cooperation costs

本协议约定的合作内容 1-2 项，甲方应向乙方支付咨询服务费人民币_____元/年；本协议约定的合作内容 3-4 项，根据甲乙双方就具体项目进一步协商，达成一致后以项目合作附件为准；

Party A shall pay **Party B a consulting service fee** of RMB_____/year for 1-2 items of cooperation agreed in this agreement; For 3-4 cooperation items agreed in this agreement, according to the further negotiation between Party A and Party B on specific projects, the project cooperation appendix shall prevail after reaching an agreement;

本协议约定的合作内容 5-7 项，甲方提出需求并为乙方服务提供必要的支持，甲方应向乙方支付咨询服务费人民币_____元/人；具体包含项目以项目合作附件为准。

For 5- 7 items of cooperation agreed in this agreement, Party A shall pay Party B a consulting service fee of RMB_____/person when it puts forward demands and provides necessary support for Party B's services; The specific projects included shall be subject to the project cooperation annex.

四、合作期限

IV Term of cooperation

本协议自签署之日起生效，有效期三年；有效期满，如双方无异议，可签署补充协议延续合作；
This Agreement shall come into force as of the date of signing and shall be valid for three years; Upon expiration, if both parties have no objection, they can sign a supplementary agreement to extend cooperation;

五、其他条款

V Other provisions

本协议未尽事宜，甲乙双方经友好协商，可以形成补充协议作为本协议的组成部分，具有同等法律效力；

For matters not covered in this agreement, Party A and Party B can form a supplementary agreement as an integral part of this agreement through friendly negotiation, which has the same legal effect;

本协议一式二份，甲乙双方各执一份，具有同等法律效力；

This agreement is made in duplicate, with each party holding one copy, which has the same legal effect;

甲方 (Party A)

代表人

(Legal Representative/President)

.....

法人签字盖章 Signature and Stamp

年 月 日

乙方 (Party B)

巴基斯坦米德韦职业学院

Midway Vocational Institute Of Pakistan

代表人

(Legal Representative/President)

Mansoor Nasir Lughmani

.....

法人签字盖章 Signature and Stamp

Midway Vocational Institute Of Pakistan

Office in Pakistan

House # 43 St.13 Sector 1 Adyala Road,

Gulshan Abad, Rawalpindi Pakistan

在华代表办事处地址

Midway Vocational Institute

Representative Office in China

Ying bing Road, near Yiyang Train station

Suite 304-303 Yixinyuan Building,

Yiyang, Hunan, China. 413000

Landline: +86-737-6100242

Cell:+86-13307372424

年 月 日

